

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
DEPARTEMENT VAN VERVOER

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF TRANSPORT



Republiek van Suid-Afrika
Republic of South Africa

AANSOEK OM OORDRAG VAN 'N PERMIT
kragtens die Wet op Padvervoer, 1977
(Wet No. 74 van 1977)

APPLICATION FOR TRANSFER OF A PERMIT
in terms of the Road Transportation Act, 1977
(Act No. 74 of 1977)

BELANGRIK OM TE LEES

IMPORTANT TO READ

(a) Skryf een hoofletter per blokkie.

bv.

M	O	T	O	R	S
---	---	---	---	---	---

 e.g.

(a) Write one capital letter per block.

(b) Trek 'n kruis (X) in die toepaslike ruimte.

bv.

Posadres Postal address	Straatadres Street address
--	-------------------------------

e.g. (b) Mark with a cross (X) where applicable.

(c) Datums word in Jaar, maand en dag volgorde geskryf.

bv.

Jaar Year	Mnd Mth	Dag Day
1 : 9	9 : 2	0 : 3

 2 : 7 e.g.

(c) Dates shall be written in year, month and day sequence.

(d) Waar met 'n asterisk (*) gemerk, skrap wat nie van toepassing is nie.

(d) Where marked with an asterisk (*), delete words not applicable.

(e) Waar met 'n huts (#) gemerk, verskaf die name van bestemming, Hoof en Distrik van toepassing op die aansoeker se woning, indien geen posadres of straatadres beskikbaar is nie.

(e) Where marked with a hash (#), supply the names of the Location, Chief and District applicable to the applicant's place of residence, if no postal or street address is available.

(f) LIGGAAM VAN PERSONE verwys na liggame bv. maatskappye, vennootskappe, beslote korporasies, kerke en klubs.

(f) BODY OF PERSONS refers to bodies such as companies, partnerships, closed corporations, churches and clubs.

(g) Die ADRES DOMICILIUM CITANDI ET EXECUTANDI is die adres waar amptelike korrespondensie bestel moet word.

(g) The ADDRESS DOMICILIUM CITANDI ET EXECUTANDI is the address where official correspondence must be served.

LET WEL:

'n Bedrag van R25 per voertuig/permit moet hierdie aansoek vergesel.

NOTE:

A fee of R25 per vehicle/permit must accompany this application.

By die aansoek om oordrag van 'n openbare padvervoerpermit is dit noodsaaklik dat die aansoeker se identiteitsdokument/besigheidregistrasiesertifikaat, en in die geval van 'n liggaam van persone, ook die identiteitsdokument van die Hoof uitvoerende beamppte of senior vennoot, voorgelê word.

When applying for the transfer of a public road carrier permit, it shall be essential to produce the identity document/business registration certificate of the applicant and in the case of a body of persons, the identity document of its Chief executive officer or senior partner.

Indien die aansoek goedgekeur word, sal voorlegging van 'n geskiktheidsertifikaat ten opsigte van elke voertuig verlang word.

Should the application be successful, a certificate of fitness must be submitted for each vehicle.

Voltooi DELE A, B, C en D.

Complete PARTS A, B, C and D.

NET VIR KANTOORGEBRUIK **FOR OFFICE USE ONLY**

Verwysingsnommer

--	--	--	--	--	--	--	--

Reference number

Gelde betaal en reeksnommer van kwitansie (aansoeknommer)

R

en

--	--	--	--	--	--	--	--

Fees paid and serial number of receipt (application number)

Datum van data toegevoer

:		:		:		:	
---	--	---	--	---	--	---	--

Date of data entered

Datum van Staatskoerant

:		:		:		:	
---	--	---	--	---	--	---	--

Date of Government Gazette

Staatskoerantnommer

--	--	--	--	--	--	--	--

Government Gazette number

BESONDERHEDE VAN AANSOEKER	DEEL - A - PART	PARTICULARS OF APPLICANT
-----------------------------------	------------------------	---------------------------------

Soort aanvaarbare identifikasie	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Verkeersreg. Traffic reg.</td> <td style="width: 15%;">ID-RSA ID-RSA</td> <td style="width: 15%;">Besigheid Business</td> <td style="width: 15%;">Buitelands Foreign</td> <td style="width: 15%;">Ander Other</td> </tr> </table>	Verkeersreg. Traffic reg.	ID-RSA ID-RSA	Besigheid Business	Buitelands Foreign	Ander Other	Type of acceptable identification							
Verkeersreg. Traffic reg.	ID-RSA ID-RSA	Besigheid Business	Buitelands Foreign	Ander Other										
Registernommer/Identiteitsnommer/Besigheidregisternommer van liggaam van persone*		Register number/identity number/Business register number of body of persons*												
Indien buitelands of ander, spesifiseer		If foreign or other, specify												
Handelsnaam		Trade name												
Van/naam van liggaam van persone*		Surname/name of body of persons*												
Voorletters en voornamen (hoogstens 3)		Initials and first names (not more than 3)												
Soort besigheid	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 15%;">Eenmansaak One-man bus.</td> <td style="width: 15%;">Vennootskap Partnership</td> <td style="width: 15%;">Priv. Mpy. Priv. Co.</td> <td style="width: 15%;">Openbare Mpy. Public Co.</td> <td style="width: 15%;">Beslote Korp. Close Corp.</td> <td style="width: 15%;">Ander Other</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> </tr> </table>	Eenmansaak One-man bus.	Vennootskap Partnership	Priv. Mpy. Priv. Co.	Openbare Mpy. Public Co.	Beslote Korp. Close Corp.	Ander Other	1	2	3	4	5	6	Type of business
Eenmansaak One-man bus.	Vennootskap Partnership	Priv. Mpy. Priv. Co.	Openbare Mpy. Public Co.	Beslote Korp. Close Corp.	Ander Other									
1	2	3	4	5	6									
Posadres van besigheid*		Postal address of business*												
Poskode		Postal code												
Straatadres van besigheid* (indien verskil van posadres)		Street address of business* (if different from postal address)												
Poskode		Postal code												
Telefoonnommer bedags	Tel: ()	Telephone number during day												
Adres Domicilium Citandi Et Executandi	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 50%;">Posadres Postal address</td> <td style="width: 50%;">Straatadres Street address</td> </tr> </table>	Posadres Postal address	Straatadres Street address	Address Domicilium Citandi Et Executandi										
Posadres Postal address	Straatadres Street address													
Naam, adres en telefoonnommer van verteenwoordiger, indien enige		Name, address and telephone number of the representative, if any												

OPERATEUR/DIREKTEUR/SENIOR VENNOOT (IGV LIGGAAM VAN PERSONE)	DEEL - B - PART	OPERATOR/DIRECTOR/SENIOR PARTNER (IRO BODY OF PERSONS)
---	------------------------	---

Soort aanvaarbare identifikasie	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">ID-RSA ID-RSA</td> <td style="width: 15%;">Buitelands Foreign</td> <td style="width: 15%;">Ander Other</td> </tr> </table>	ID-RSA ID-RSA	Buitelands Foreign	Ander Other	Type of acceptable identification document
ID-RSA ID-RSA	Buitelands Foreign	Ander Other			
Identiteitsnommer		Identity number			
Indien buitelands of ander, spesifiseer		If foreign or other, specify			
Van		Surname			
Voorletters en voornamen (hoogstens 3)		Initials and first names (not more than 3)			

BESONDERHEDE VAN OORDRAG	DEEL - C - PART	PARTICULARS OF TRANSFER
---------------------------------	------------------------	--------------------------------

Van/Naam van oordraer*		Surname/Name of transferor*
Registernommer/Identiteitsnommer/Besigheidsregistrasienuommer van oordraer*		Register number/identity number/Business registration number of transferor*

BESONDERHEDE VAN VOERTUIG

DEEL D - PART

PARTICULARS OF VEHICLES

INSTRUKSIE

Indien meer as 4 voertuie/permitte ter sprake is, heg kopleë van DEEL D aan om al die voertuie te lys.
Belangrik—Indien u nog nie in besit van 'n voertuig is nie, vul slegs die kolomme gemerk "****" in. Die aansoeker word aangeraai om die aankoop van voertuie agterweë te hou totdat die uitslag van hierdie aansoek bekend is. Die voertuie soos hier gelys moet elk vir die ooreenstemmende permit aangewend word.

INSTRUKTION

Should more than 4 vehicles/permits be involved, attach copies of PART D to reflect all the vehicles.
Important—Complete columns marked "****" if not yet in possession of a vehicle. The applicant is advised to withhold the purchase of vehicles until such time as the outcome of this application is known. The listed vehicles must each be used for the corresponding permit.

ONDERSTELNOMMER
CHASSIS NUMBER

1																				
2																				
3																				
4																				

REGISTRASIONOMMER
REGISTRATION NUMBER

1																				
2																				
3																				
4																				

ENJINNOMMER
ENGINE NUMBER

1																				
2																				
3																				
4																				

**SITPLEK-
RUIJITE
**BRUTO VOERTUIGMASSA
**GROSS VEHICLE MASS
**SEATING
CAPACITY

1																				
2																				
3																				
4																				

FABRIKAAT
MAKE

1																				
2																				
3																				
4																				

**TIPES
VOERTUIG
**TYPE OF\$
VEHICLE

1																				
2																				
3																				
4																				

GSS VERVALDATUM
COF EXPIRY DATE

1																				
2																				
3																				
4																				

GSS VERWYSINGSNOMMER
COF REFERENCE NUMBER

1																				
2																				
3																				
4																				

PERMIT UIT-
REIKINGSNOMMER
PERMIT ISSUE
NUMBER

1																				
2																				
3																				
4																				

BYKOMENDE INLIGTING IN VERBAND MET VOERTUIG/OPMERKINGS

ADDITIONAL INFORMATION IN RESPECT OF VEHICLES/REMARKS

\$ Gebruik onderstaande voertuigkodes/Use vehicle codes below.

Type voertuig Type of vehicle	Kode Code
Motorcar	1
Kombi/Mikrobus/Minibus	2
Comb/Micro bus/Mini bus	3
Bus (enkeldek)	
Bus (single deck)	
Bus (dubbel dek)	
Bus (double deck)	4

Type voertuig Type of vehicle	Kode Code
Bulgbus/Bustrein	5
Bendi bus/Bus-train	
Leunbus	6
Semi-bus	
Paneelwa	7
Panel wagon	

Type voertuig Type of vehicle	Kode: Vragmotor Code: Truck	Kode: Sleepwa Code: Trailer
Platbak	10	20
Flat deck		
Wipbak	11	21
Tipper		
Tenkwa	12	22
Tanker		
Valkantbak	13	23
Drop side body		

Type voertuig Type of vehicle	Kode: Vragmotor Code: Truck	Kode: Sleepwa Code: Trailer
Toebak	14	24
Van body		
Kokerbak	15	25
Bin body		
Ander	16	26
Other		

Soort aanvaarbare identifikasie	Verkeersreg. Traffic reg.	ID-RSA ID-RSA	Besigheid Business	Buitelands Foreign	Ander Other	Type of acceptable identification document
	<input type="checkbox"/>					

Indien buitelands of ander, spesifiseer If foreign or other, specify

Handelsnaam van oordraer Trade name of transferor

Hoeveel beloop die volle geldelike of ander waarde wat betaal of gemoed sal wees? State the full amount or consideration to be paid or given

Is die voertuig(tuie) ingesluit in die voorgename oordrag?

J A	N E E
Y E S	N O

 Is/are the vehicle(s) included in the proposed transfer?

Wat is die waarde van die voertuig(tuie)? What is the value of the vehicle(s)?

Welke bates ander as die voertuig(tuie) word oorgedra? (Beskryf) What assets other than the vehicle(s) will be transferred? (Describe)

Verstrek redes waarom die oordraer van die permit(te) afstand doen State reasons why transferor wishes to relinquish the permit(s)

VERKLARING DEUR AANSOEKER	Handtekening.....Signature Plek.....Place Datum <table border="1"><tr><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td></tr></table> Date	:	:	:	:	DECLARATION BY APPLICANT
:	:	:	:			
Ek, die aansoeker/gevolmagtigde verklaar dat alle besonderhede wat deur my op hierdie vorm verstrek is, waar en korrek is.		I, the applicant/assignee declare that all the particulars furnished by me in this form are true and correct.				

VERKLARING DEUR OORDRAGGEWER	Handtekening.....Signature Plek.....Place Datum <table border="1"><tr><td>:</td><td>:</td><td>:</td><td>:</td></tr></table> Date	:	:	:	:	DECLARATION BY TRANSFEROR
:	:	:	:			
Ek, die oordraggewer verklaar dat ek die inhoud van hierdie vorm gelees het, daarmee saamstem en toestem dat die genoemde permitte oorgedra word.		I, the transferor declare that I have read the contents of this form, agree to it and that I consent to the transfer of the said permits.				

VERKLARING M.B.T. OORDRAG VAN PERMIT
DECLARATION I.R.O. TRANSFER OF PERMIT

PERMIT NOMMERS:

PERMIT NUMBERS:

HIERMEE BEVESTIG EK:

I HEREBY DECLARE:

IN DIE HOEDANIGHEID AS:

IN MY CAPACITY AS:

DAT DIE OORDRAER:

THAT THE TRANSFERER:

MET I.D. NOMMER:

WITH I.D. NUMBER:

ADRES:

ADDRESS:

DIE PERSOON WAT OORDRAG NEEM:

THE PERSON TAKING THE TRANSFER:

MET I.D. NOMMER:

WITH I.D. NUMBER:

ADRES:

ADDRESS:

HOM/HAAR OF HULLESELF IN MY TEENWOORDIGHEID GEIDENTIFISEER HET
IDENTIFIED HIM/HER OR THEMSELVES IN MY PRESENCE

HANTEKENING VAN BEAMPTE:

SIGNATURE OF OFFICIAL:

HANTEKENING VNA OORDRAER:

SIGNATURE OF TRANSFEROR:

HANTEKENING VAN PERSOON WAT OORDRAG NEEM:

SIGNATURE OF PERSON TAKING THE TRANSFER:

DATUM:

DATE:

PLEK:

PLACE: